

Application for Certification and TradeMark Licence

Type Test Schemes





All Applicants must complete all applicable sections. Please use BLOCK LETTERS.

1. Organisation Information 申请机构资料

Applicant Organisation / Company Registered name (Certificate holder) 申请组织机构/公司注册名称 (证书持有者)	Name 名称		
	ABN & ACN (Australian applicants only) or company number (for example, ARBN) ABN & ACN (仅限于澳大利亚的申请人) 或公司号码(例如 ARBN)		
	<input type="checkbox"/> Company 公司 <input type="checkbox"/> Partnership 合伙经营 <input type="checkbox"/> Sole Trader 个体经营 <input type="checkbox"/> Other 其它		
Applicant details (attach details of incorporation or other legal entity) 申请人的详细资料 (请附上公司或其 它法人实体的详细资料)	Address 地址		
	Suburb 区		City 城市
	State 省	Country 国家	Postcode 邮政编码
	(This section is for the applicant's details only. It is not to be filled in by the manufacturer.)		
Manufacturing Organisation / Company Registered name (if different from above) 生产机构/公司注册名 (如果与上述不同)	Name 名称		
	ABN & ACN (Australian applicants only) or company number (for example, ARBN) ABN & ACN (仅限于澳大利亚的申请人) 或公司号码(例如 ARBN)		
	<input type="checkbox"/> Company 公司 <input type="checkbox"/> Partnership 合伙经营 <input type="checkbox"/> Sole Trader 个体经营		
Manufacturing address 生产厂家地址	Site Address 地址		
	Suburb 区		City 城市
	State 省	Country 国家	Postcode 邮政编码
	(This section is for the manufacturer's details only. It is not to be filled in by the applicant.)		
Application representative (person who has the applicant's authority in relation to the certification process and approval of invoices. Please include written authority on official company documentation) 申请者代理人 (拥有申请者的授权以处理认证程序 以及发票认可等相关事务。请提供正 式的书面授权书。)	Name 姓名		
	Relationship to manufacturer 与生产厂的关系		
	Telephone 电话		Fax 传真
	Email 电子邮件		

1. Organisation Information (continued) 申请机构资料 (续)

Mailing address 通信地址 (for correspondence) (用于通信联络)	Address 地址			
	Suburb 区		City 城市	
	State 省	Country 国家		Postcode 邮政编码
Mailing address and contact for Accounts Payable 通信地址和应付款联系人 (if different from above) (如果与上述不同)	Name 姓名			
	Position 职位			
	Address 地址			
	Suburb 区		City 城市	
	State 省	Country 国家		Postcode 邮政编码
What are you applying for? 您申请哪个项目? (tick all those applicable) (在所有适用项目前打勾)	<input type="checkbox"/> Plumbing Safety Type Test Mark 管道安全型式试验标志			Standard(s): 标准:
	<input type="checkbox"/> Electrical Type Examination (No Mark available) 电器安全型式试验 (无认证标志)			Standard(s): 标准:
	<input type="checkbox"/> Electromedical Type Test Mark 医用电器型式试验标志			Standard(s): 标准:
	<input type="checkbox"/> IECEE CB Test Certificate (No Mark available) IECEE CB 测试证书 (无认证标志)			Standard(s): 标准:
	<input type="checkbox"/> Swimming Pool Fencing (No Mark available) 游泳池围栏型式试验 (无认证标志)			Standard(s): 标准:
Contact SAI Global for information on accepted laboratories and procedures 请联系SAI Global了解检测实验室的信息和流程。				

2. Information About Your Product 产品资料

Product subject to certification 需要认证的产品	Model No. 型号编号	Model name 型号名称	Brand name 品牌名称	Description 描述	Test Report No./Lab 测试报告编号/实验室
(Include all models for which certification is required) (包括认证所需的所有型号) Please attach a separate sheet if required 如果需要请另附一页					

Other types of certification 其它认证类别

Does your product maintain other forms of certification eg UL, NSF, TUV, BSi etc.

If so please identify the type of certification and certifying organisation.

您的产品是否拥有其它形式的认证，例如 UL, NSF, TUV, BSI 等。如果有，请详述认证类别及认证机构

Equipment 设备

This page should be completed by IECEE CB applicants only.

本页仅限于 IECEE CB 申请者填写。

<p>The following equipment is submitted for conformity testing to IEC Standard and Part (Please specify): 所申请设备符合性测试的 IEC 标准及其附录要求： (请详细说明)</p> <p>For the purpose of obtaining a CB test certificate under the rules governed by publication IECEE 02. CB 测试证书的获取按照公布的 IECEE 02 进行运作。</p>	Standard 标准
	Part 附录
	Testing shall include the National differences for (Complete as necessary with Name of Country) 测试所需包含的国家差异 (请填写国家名称)
	Identification/Model (Description of equipment below please) 型号规格 (详细描述请在下面提供)
	Brand name, commercial name or trademark (if any) 品牌名称、商业名称或商标 (如有)

Description of Equipment 设备详细描述

Documentation 文件

Please provide: 请提供

- Details of all CB test certificates which have been issued for components used in the appliance, such as fuses, switches, appliance couplers, flexible supply cords and cables, plugs, etc.
设备所使用的零部件已获得的CB测试证书, 例如保险管、开关、器具耦合器、电源线、插头等。
- In case of re-testing: reference to previous application.
如果重测: 关于上一次申请的材料

Please provide and list below or attach other information of value to the NCB (such as catalogues, advertising material, information pamphlets, lists of components or spare parts, instructions for maintenance and repair, photographs, drawings, circuit diagrams).

请在下面列出或以附件形式提供其它有价值的信息给认证机构 (例如: 产品目录、广告宣传页、产品信息小册子、零部件及备用件清单、使用及维修说明书、相片、设计制图、电路图等等)。

3. Technical Documentation Included for Certification 认证所包含的技术文件

The following information is required to be forwarded with this application in order for processing to be completed. Delays may be a consequence of insufficient details provided.

以下资料需要与此申请共同递交以完成初期申请处理。所提供的详细资料不足可导致延误。

Documentation provided (tick all those applicable) 所提供的文件 (请在所有适用项目前打勾)	<input type="checkbox"/> Complying Test Report(s) (see note 1) 符合性试验报告 (请参照注释 1)	<input type="checkbox"/> Bill of Materials 物料清单
	<input type="checkbox"/> Product Brochures 产品手册	<input type="checkbox"/> Product Assembly Drawings 产品装配图
	<input type="checkbox"/> Product Sample (see note 2) 产品样品 (请参照注释 2)	<input type="checkbox"/> Product Installation Instructions (in English) 产品安装说明 (英文)
	Notes:	<ol style="list-style-type: none"> If a test report is not available and assistance is required to under take testing, a quote can be provided. 如果没能提供测试报告或有需要进行差异检测, SAI Global将提供试验的报价。 If the product is of substantial size, photographic evidence may be acceptable. 如果产品体积过大, 影像证明可以被接受。

4. Fees 费用

Please refer to fee schedules for each scheme. 请参照各方案的收费一览表

First application 首次申请	\$ AUD	
Second and subsequent applications 再次及随后的申请	\$ AUD	
Total 总计	\$ AUD	

5. Payment Method

付费方式

This application must be submitted together with payment of the applicable fee

此申请必须与申请费共同递交

Cheque 支票	Cheques to be made payable to: 支票应付给: SAI Global		
	A cheque for \$ _____ is attached 附有 _____ 元支票	Cheque No. 支票号	Date 日期
Credit Card 信用卡	Please charge (tick where applicable) 请收费 (在相应项目前打勾)		
	<input type="checkbox"/> Bankcard <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> Mastercard <input type="checkbox"/> AmEx (ID No. _____) <input type="checkbox"/> Other		
	Card No. 卡号		
	Expiry Date 失效期		
Cardholder's name (please print) 持卡人姓名 (请用正楷字体书写)			

	Signature 签名	
Telegraphic Transfer 电传转帐 Please make payment to: 请付费给	Bank National 银行 Address 地址 Acc name 帐户名 BSB Number BSB 号码 Acc Number 帐户 Swift Number 流水号 To ensure correct processing please include the following information with your payment. 为确保转帐的正确处理, 请在付费时提供以下信息。	THE REMITTANCE ADVICE SHOULD BE FAXED OR MAILED QUOTING: 汇款通知应该传真或邮寄并注明: ATT: Accounts Receivable - Fax 致: 应收款一传真: Your company name: 贵公司名称: Type of service and date: 服务类别及日期: Invoice number being paid: 所支付的发票号码: Failure to advise details may result in delays in processing your payment. 未提供以上详情可能引起付款转帐处理的延误。

Terms and Conditions 条件与条款

<p>1 The applicant warrants that the information provided in this application form is correct. 申请人保证本申请表中所提供资料的正确性。</p> <p>2. The applicant acknowledges that it has received and agrees to abide by the following contractual documents: 申请人确认已经收到并同意遵守以下合同文件:</p> <p>(a) SAI Global Terms and Conditions of Certification Services (including the Schedule of Fees where applicable); SAI Global认证服务的条件与条款(包括相应的费用安排);</p> <p>(b) Certification Procedures relevant to the Certification Services requested (strike out if not applicable); and 与所申请的认证服务相关的认证程序(如果不适用请勾销); 以及</p> <p>(c) Terms and Conditions of the Certification Mark Licence (where relevant). 认证标志许可证条件与条款(相关处)</p> <p>3. The applicant agrees that: 申请人同意:</p> <p>(a) when SAI Global accepts this application in writing; or 当SAI Global书面接受此申请时; 或</p> <p>(b) if the application is not accepted in writing, when SAI Global starts to supply Certification or Assessment Services to the 如果没有书面接受此申请, 当SAI Global开始为申请人提供认证或评估服务时;</p>	<p>applicant; there is a contract for the supply of Certification or Assessment Services upon the Terms and Conditions of Certification Services, including the applicant's obligation to pay all fees due in respect of the certification services, as calculated in accordance with either the Schedule of Fees or other agreement reached with SAI Global. 按照认证服务的条件与条款具有提供认证或评估服务的合同, 包括申请人有义务交纳所有认证服务的相关费用, 费用计算或者按照付费安排, 或者按照与SAI Global另有的协议。</p> <p>4. The applicant agrees that if SAI Global issues a certificate and licence to the applicant for the use of any Trade Marks (such as the StandardsMark), the applicant will use the Marks in accordance with the Certification Mark Licence Terms. 申请人同意如果SAI Global向申请人颁发任何商标使用的认证证书和许可证(例如StandardsMark), 申请人将遵循认证标志许可证条款使用该商标。</p> <p>5. This application remains valid for 12 months from the date at which the application was made, after which period the application will expire. 此申请自申请之日起有效期12个月, 此后申请将过期作废。</p> <p>6. All fees paid are non-refundable. 所有费用恕不退还</p>	
Signed for and on behalf of applicant * 代表申请人签名*	Signature of applicant or authorised officer of the applicant 申请人或申请授权人签名	Date 日期
	Full name (BLOCK LETTERS) 全名(正楷字体)	Title 头衔
<p>* Applicants may undergo a check on credit history through existing creditors and Credit Reporting Agencies. SAI Global reserves the right to reject any application. **Attach additional pages as required. *申请人可能经历通过现有债权人和信用报告代理机构的信用史核查。SAI Global保留拒绝申请的权利。 **如果需要, 请附加页</p>		
<p>Return completed application form with payment to: 将填写完整的申请表及费用一起提交至:</p>		

Your Privacy

SAI Global Limited and its related bodies corporate ("SAI Group") respect stakeholders' privacy at all times. When processing your order or application we collect personal information about you for the primary purpose of providing you with a high level of customer service. We may also use this information to inform you of other related products and services available from the SAI Group and to contact you in relation to these products and services.

As we value your privacy we do not make your personal information available to other organisations without your explicit consent, and you have the right to gain access to this information. For more information please see our Privacy Policy on our website www.sai-global.com.

Please direct privacy related enquiries to the Chief Privacy Officer on or by e-mail:

SAI Global及其相关机构 ("SAI Global") 在任何时候均尊重利益相关方的隐私。在处理您的申请时我们收集您的个人资料，其主要目的在于为您提供优质的客户服务。我们也可能应用这些资料与您联系并向您通告SAI Global的其它相关产品及服务。鉴于我们重视您的隐私权，如果没有您明确的许可我们不会向其它组织机构透露您的个人资料，您有权得到这些资料。如果您希望得到更多信息，请在我们的网页www.sai-global.com 查找我们的隐私权保护政策。有关隐私保密的咨询请直接与首席隐私权保护官员联系，

电话 或电子邮件：

SAI Global office use only SAI Global 内部使用

Create new client 建立新客户	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Other SAI Global program (e.g. QEC, CEM, OHS?) 其它SAI Global项目 (例如CEM, OHS?)	
Customer Number 客户编号	
App/Cert Number 申请/认证号码	Standard 标准
Preferred Auditor 首选审计员	Client Manager 客户经理
Technical Coordinator 技术协调人	
Contract reviewed by 合同审查人	
Date 日期	
Application Fee Due 应收申请费	\$
Application Fees Received 收到申请费	\$
Other Fees Due 其它应会费用	\$
Total Amount to be Invoiced 发票总额	\$
Application Invoice Number 申请发票号码	QINV
Invoiced By 开发票人	
Date Application Received 申请接收日期	Date 日期

Website www.sai-global.com

Australia

Phone 1300 360 314
Email product@sai-global.com

Bangladesh

Phone +880 2 8754891
Email sai_global.bd@gmail.com

China

Phone +86 10 6567 9366
Email enquiries@cqc-sai.com

Czech Republic

Phone +420-583-283459
Email info@efsis.cz

Egypt

Phone +202 275 2247
Email egypt@sai-global.com

France

Phone +33 555 353587
Email info@efsis-france.com

Germany

Phone +49 431 5606 400
Email efsis_deutschland@efsis.com

India (Bangalore)

Phone +9180 2226 7272
Email sai_global.blr@vsnl.net

India (Mumbai)

Phone +91 22 3245 8739
Email sai_global.mum@vsnl.net

Indonesia

Jakarta
Phone +62 21 720 6186
Email marketing.jakarta@sai-global.co.id

Medan

Phone +62 61 4514501
Email marketing.medan@sai-global.co.id

Surabaya

Phone +62 31 568 7155
Email marketing.Surabaya@sai-global.co.id

Ireland

Phone +353 402 26920
Email enda_murphy@efsis.com

Japan

Phone 03 3227 6112

Korea

Phone 82 2 717 9001
Email korea@sai-global.com

Mexico

Phone +52 555 105 2218
Email sales.mx@sai-global.com

New Zealand

Phone +64 9 415 1614
Email info@sai-global.co.nz

Russia

Phone +7 812 275 47 61
Email andreypro@aport2000.ru

Spain

Phone +34 915 247544
Email efsis_spain@efsis.com

Sweden

Phone +46 31 335 1335
Email efsis_scandinavia@efsis.com

Thailand

Phone +66 265 71947
Email pirapol_klipbua@efsis.com

Turkey

Phone +90 212 347 08 65
Email burcin.yumrukcu@sai-global.com

United Kingdom

Phone +44 1926 86 3116
Email uk@sai-global.com

United States of America

Phone +1 866 724 4562
Email sales.us@sai-global.com



SAI Global Limited ABN 67 950 611 642
SAI Global Certification Services Pty Ltd ABN 59 108 716 369

SAI GLOBAL

PCFxxx.01 CDAN 06/xxx
SAI Global Copyright 2006. All rights reserved.

Page 5 of 5

product@sai-global.com • sai-global.com



product@sai-global.com • sai-global.com